

大漢公報

中華民國四十二年十二月廿二日 (星期二) 新聞紙第拾壹卷第百九十六號
本報地址：CABLE ADDRESS: TAIHONPO
電話掛號：本埠掛號一元五角 加國掛號一元五角 中國掛號一元五角
零售每份七仙
廣告刊例：第一版每行每日五角 第二三版每行每日四角
本報發行所：溫哥華 1 Pender Street East
電話：MA 9941

英國紀錄報刊載

蘇俄對鈷彈研究較美國進步兩年

鈷彈威力較輕氣彈更猛

倫敦二十一日聯合社電：倫敦最新出版之紀錄報，昨日刊載：謂蘇俄現對鈷彈之研究，比美國進步兩年。該報稱此種鈷彈威力，不特較輕氣彈為猛，且較輕氣彈亦不及之。該報並稱：蘇俄現於一九五五年，能試驗其首枚鈷彈。又謂蘇俄現時於遠東地區，正在加緊製造此種鈷彈。但被製造鈷彈之工人，均一去不返。

英美德日不受勸說

高麗廿二日板門店美聯社電：因德印度看管軍司令謂：蘇聯對蘇聯之請求書，拒絕閱讀。故於聯方之請求書，實行廣播向戰。聯方於星期三，實行廣播向戰。聯方於星期三，實行廣播向戰。聯方於星期三，實行廣播向戰。

各國對蘇俄之覆文反應

倫敦廿二日路透電：美國國務卿杜勒斯，對蘇俄覆文，表示世界各國對蘇俄之覆文，表示世界各國對蘇俄之覆文，表示世界各國對蘇俄之覆文。

蘇俄對蘇俄之覆文

巴黎廿二日路透電：西德波蘭，對蘇俄之覆文，表示世界各國對蘇俄之覆文，表示世界各國對蘇俄之覆文。

高麗和會並不樂觀

華盛頓廿二日美聯社電：華盛頓廿二日美聯社電：華盛頓廿二日美聯社電：華盛頓廿二日美聯社電。

美將不經援丹麥

華盛頓廿二日美聯社電：華盛頓廿二日美聯社電：華盛頓廿二日美聯社電：華盛頓廿二日美聯社電。

本報價目表 (零售每份七仙)

每月	每季	半年	全年
四元五角	十三元	二十六元	四十八元
四元	十二元	二十四元	四十六元
三元五角	十元	二十元	四十四元
三元	八元	十六元	四十二元
二元五角	六元	十二元	四十元
二元	四元	八元	三十八元
一元五角	三元	六元	三十六元
一元	二元	四元	三十四元
五角	一元	二元	三十二元

如何能得詳細情形

如何能得詳細情形：這要在會議席上，但無疑地會增加國際間更大之了解。

柏架斯坦無意

柏架斯坦無意：柏架斯坦無意，柏架斯坦無意，柏架斯坦無意。

美將不經援丹麥

美將不經援丹麥：美將不經援丹麥，美將不經援丹麥，美將不經援丹麥。

飛機途中

飛機途中：飛機途中，飛機途中，飛機途中。

美國務卿將發表

美國務卿將發表：美國務卿將發表，美國務卿將發表，美國務卿將發表。

卑詩省木業工潮續誌

卑詩省木業工潮續誌：卑詩省木業工潮續誌，卑詩省木業工潮續誌。

電火公司擬耗巨資

電火公司擬耗巨資：電火公司擬耗巨資，電火公司擬耗巨資。

收買市立公園地皮

收買市立公園地皮：收買市立公園地皮，收買市立公園地皮。

定期開洪門大會

定期開洪門大會：定期開洪門大會，定期開洪門大會。

雲島曾被風襲擊

雲島曾被風襲擊：雲島曾被風襲擊，雲島曾被風襲擊。

木業公司財政狀況

木業公司財政狀況：木業公司財政狀況，木業公司財政狀況。

大霧阻礙舟車交通

大霧阻礙舟車交通：大霧阻礙舟車交通，大霧阻礙舟車交通。

電車失事傷人

電車失事傷人：電車失事傷人，電車失事傷人。

冬節與新年期間

冬節與新年期間：冬節與新年期間，冬節與新年期間。

頑女在感化院暴動

頑女在感化院暴動：頑女在感化院暴動，頑女在感化院暴動。

長途車開車時間

長途車開車時間：長途車開車時間，長途車開車時間。

天氣報告

天氣報告：天氣報告，天氣報告。

美機一架在港失事

美機一架在港失事：美機一架在港失事，美機一架在港失事。

全加頭九個月

全加頭九個月：全加頭九個月，全加頭九個月。

自由報賬務員被劫

自由報賬務員被劫：自由報賬務員被劫，自由報賬務員被劫。

失款二萬六千

失款二萬六千：失款二萬六千，失款二萬六千。

羅達法官對木業

羅達法官對木業：羅達法官對木業，羅達法官對木業。

勞資爭執之主張

勞資爭執之主張：勞資爭執之主張，勞資爭執之主張。

頑女在感化院暴動

頑女在感化院暴動：頑女在感化院暴動，頑女在感化院暴動。

天氣報告

天氣報告：天氣報告，天氣報告。



「躍市砵」為加拿大最好之香煙



送禮諸君注意 本公司之最新目錄，已經出版。內容備載萬有。物美價廉。圖案詳明。容易採購。手此一卷。足以解決送禮問題。日內便向各顧客寄發。其未接到者。歡迎函索即奉。

廣萬生雜貨發行

236 PENDER STREET EAST Phone: MA. 3032 Vancouver, B.C.

- 雙A絲苗米 雙龍絲苗米 雙托水仙花頭 新蝦肉 沙田柚 貢草菇 鮮蓮藕 糖薑拳 板芋仔 荔枝干 新白果 干龍虱 麻雀牌 黃花同 新吉勝 價目表印備 函索即寄

廣豐有限公司

KONG FONG CO., LTD. Tele Phone Pacific 2478

242-244 Pender St. E. Vancouver 4, B.C.

食野食的好。勝野勝成套 頂靚花旗米。大帮又辦到 A A 絲苗米 雙龍絲苗米

祖國雜貨。藥材瓷器。水貨咸魚。樣樣俱備。

世界新聞

盜賊竊三盒

美觀密治根省。蘭登埠訊。盜賊昨晚闖入繁盛區某舖。而偷竊三盒工具。一盒裝開甲碼工具及工具用法說明書。而一盒裝通用汽車廠(治奄特)各牌汽車鑰匙套。市警希望此案。不致影響甲碼及汽車竊賊增加云。

四男一女被捕

城多利訊。沙汝治區及城多利市警。與加騎警。近日澈查該區販毒及賣淫活動。而結果上週末。逮捕四男一女。六人被控私帶毒藥。及邦助與教唆人為娼。兩種罪狀云。

越共將放黑人俘虜

香港。拾九日路透電。越共無線電播音。謂越共領袖胡志明。現已下令越共。於耶穌聖誕節。大解放法軍俘虜中之非洲黑人兵。查現下參加越戰中之法軍。共有一部之非洲黑人兵云。

愛總統最大錯誤

為助與中共通商者 美國。芝加哥城拾九日論壇報消息。上議員麥卡士星期五謂。彼相信愛總統愛華考華之工作甚為良好。但愛總統之最大錯誤。為援助與中共通商國家云。

安省居民好酒

多明度。十九日加拿大社電。省督以多明度西人拉士高氏。所配製之登種止咳藥水。銷於安省北部。感覺稀奇。乃派道德科暗查兩名調查。而昨日查出拉氏之止咳藥水。酒精成份佔一半。二人除沒收止咳藥水二千瓶之外。又控拉氏私藏私燒酒及賣私酒。兩種罪狀云。

雷羅行抵日本

日本。東京廿壹日合眾社電。雷德福及羅強臣兩人。抵此間後對記者謂。彼等此行。其實乃應非國之邀請。參加非總統就職典禮。而順道訪問友好國家云。

加政府入超

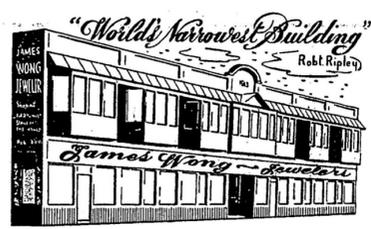
奧太瓦。拾九日加拿大社電。加政府拾一月份收支對比。入超九百零四萬五千元。比舊年十一月份入超多五百一拾一萬五千元。軍費公債及社會公益事業。開支增至三萬二千九百四十五萬八千元。比之舊年同月多一千一百一十五萬零千元。入息稅。關稅及奢侈捐。收入增至三萬萬二千五百六拾四萬六千元。比之舊年同月。多一千五百五拾三萬元。

西旅館出賣

本餐館位於錦化業埠之商業區中心。生意暢旺。店主因人力問題。迫要出賣。本店樓上并有大房間六間。傢私齊備并有浴室。如意者請與下列商商。 STAR CAFE 967 Spokane St. Trail, B.C.

西旅館出賣

先考謹日進陳公捐經於本月十一日奉安葬深蒙萬山總公所執事諸公暨陳穎川總堂各昆仲設治喪處勸理喪事并荷 各界社團中西親友惠賜諒文唁電輓聯花環奠儀素車隨輓躬臨執紼高履殷情殞存均感泰因中等奉母守制喪居未敢造次登門叩謝敬謝寸言刊諸報端藉申謝忱維維亮鑒 陳人陳 頓首戰拜



World's Narrowest Building Robt Ripley James Wong Jewellers 鑲鑽新。鑲手錢金美半元二 鑲鑽修整。售發等指戒石鑽 匙鑲配。機鑽電。筆水筆。傷樂火 舖鑲鑽。志英黃

鄭少棠 專業裱花紙油色 寓跑路街三九一號 勝利旅館三十二號房 電話 PA. 0717

中國貨車公司 電話 MA. 9629 433 Gore Ave. 接車行李 運輸貨物 松柴煤炭 兼有發售 快捷妥當

新造生鮮超等菜米 合農家用特別發行價 真正 WHITE LISBON 青蔥米 每磅三元二毛五 最好 CAVALIER 紅粳仔米 每磅七毛 TOUCHON 卡律米 每磅壹元八毛五 DETROIT DARK RED 深紅色 每磅壹元二毛五 PEAS Pilot and Laxton Progress 不豆每磅二毛三

布蘭公司啓 JAMES BRAND & CO. LTD. 2464 Granville St. BA. 2165

Jormaine's Corner of Granville & Smith 街市夾護蘭加店服女民午 兒童美服 冬節禮物 觀服女

元發華棧雜貨藥材公司

YUEN FAT WAH JUNG CO. LTD. 262 PENDER ST. E. VANCOUVER 4, B.C. PHONE PA. 1548

Advertisement for 'Glutamate' (味精) featuring product images and text: 僑胞用過古琳味精來講 確實好野 確實經濟 味濃力厚 用量減少 功效足額 古琳味精 真正第一 三兩庄每罐 七毫 十兩庄每罐 二元一 卅兩庄每罐 五元八毫五 五磅庄每罐 壹拾壹元五 廿五磅庄每罐 五拾四元 加西總代理元發公司

天生堂 加拿大

HING SANG HONG 362 Powell St. Vancouver, B.C. Canada

Advertisement for 'Tian Sheng Tang' (天生堂) listing various medicines: (育龜大力丸) 四打九折 (佳偶香素) 壹打拾元 (燃花戀情素) 一粒二元 一打八元 (長期抗戰露) 一樽二元 兩樽三元 (實驗消痔丸) 每盒一元 每打拾元 (五蛇祛風膏) 單料一元 雙料二元 (頑癬掃光水) 一樽二元 二樽三元 (內消瘰癧丸) 一料拾元

梧州不景氣情形

香港亞洲社電：此間南華早報刊載：最近返回梧州探親復返香港之人士談話稱：梧州失業情形：日益嚴重。十月份向中共當局登記：請求安排工作者達三萬五千人。但共方無法安置。此項登記工作：現已停辦。全市人民不問性別：凡年在拾八歲至三十五歲之間者：必須向當局報名。參加任何團體：軍事：或其他性質之服役。復獲解：市上大部份貿易：均與中共之合作社及其他機構操縱商業不景氣：許多商店均因半開半閉。戲院：茶館及廉價餐館之生意：雖呈畸形：但自拾二月七日：中共發行新公債之消息傳至梧州之後：此類業務：亦突呈沉寂：反映一般市民：對於此項消息之驚恐。

美國殺人利器

紐約：十九日紐約時報消息：根據美國保險公會之統計數字：美國在最近兩年當中：又有七萬六千九百九十九人：因交通肇禍案件：而喪命者共一百零七萬六千九百九十九人。尤比美國歷年大戰陣亡人數：包括南北戰爭：及韓戰在內：多六萬四千人云。

捕獲擊毆女孩犯

企倫打訊：警察已逮捕擊毆十歲女孩名鐘麥勒托市嫌疑犯一名。該犯為一男子年十四歲。鐘小姐十一月廿六日：在大馬路球場被人毆擊。重傷不省人事。至今猶留醫院打醫。而未獲完全回復。日日被毆情形：據醫師稱。

女孩未被害。麥勒托市尋獲其女時：其女仍未清醒。據麥勒：按照益市光照片：其子頭部傷勢：尤其於醫師初時所預料者云。

婦人因吸香煙

與兒女葬火窟。保地摩：合眾社電：婦人衛德：與兒女四人：於昨日同葬火窟。據警探研究結果：衛德家中失火之原因：為伊在抽香煙時入睡。煙燭燃燒沙椅：以致伊與兒女等：未及逃出。皆被濃煙悶斃。其兒女為九歲。六歲。五歲。及三歲云。

羅省沙塵蔽空

羅省合眾社電：熱風由摩夏夫沙漢吹過卡漢峽：帶來沙塵滿空。代替羅省常備之煙霧。芬坦區區之散沙鋼廠報告：風勢每小時吹一百里。而最受害者為近海各城市：飛機駕駛員稱：沙塵高升至四千五百尺。

馬文仲會計師事務所

電話 TA. 3621
四一〇號 壹九三號 禧市定街東
No. 410-193 E. Hastings St.
Vancouver 4, B.C.

MISS ALLENA CHONG
Insurance Agent
256 East Georgia St.
門牌二五六號在治街東
電話 TA. 3526

驗眼 兼較眼鏡 專家
氏律古厚
A. Gerard Hirschberg
年十三逾醫行
Toric Optical Co. Ltd
118 Hastings St. W.
Pacific 8829

Product Drug Store
Cor Main & Georgia Sts.
Phone PACIFIC 6436
Vancouver, B. C.

由香港往大埠船期
威爾遜總統 十一月七日
克利夫總統 十一月廿七
威爾遜總統 十一月廿一

和和公司
515 Fisgard St. Victoria, B.C.
經理：中國現代作家文集、小說、世界文學名著、漢英對照本、應用技術手冊、社會言情小說、英文叢書、武俠小說、民間故事、圖書總匯、目錄備送

周愛權
精修各種鐘表眼鏡
J. K. CHOW OPTOMETRIST
514 Main St. Vancouver, B.C.
電話 MARINE 5938

行藥新統曹
C. T. SUN
900 W. Temple St. Los Angeles 12, Cal., U.S.A.

堂仁壽余
YEE SO YEN TONG
232 Main St. VANCOUVER, B. C.

TATLOW 3743
園桃
HO INN CHOP SUEY
79 Pender St. East
Vancouver, B. C.

華高雲大拿加
司公限有興泰
TAI HING COMPANY LTD.
265 E. Pender St. Vancouver, B.C. Canada

行藥西中堂濟廣
Kwang Chai Tong
122 Pender St. E. Vancouver 4, B. C.
電話 PA 8613

司公自國利茂
MORLEY CO. LTD.
39 Pender St. E. Vancouver, B.C.

OWL DRUG CO.
舖材藥路澳
Canadian Bakeries Ltd.

4X
麵粉
請常食美味優越之各種麵粉

MODERNIZE TAILORS
W. PENDER ST. CARILL
趨時裁縫店

Lux Theatre
戲院斯樂
「著名銀幕」
「電影好戲」

廣珍金舖
常備新穎中西首飾
各種著名手鐲銀鏢

Simon's HAVANAS
Pandora CEDARAP
EL PRODUCTO FOR REAL ENJOYMENT

孖鐵孖
身長·粒成·白雪
辦選偈米大最洲美
POWELL & CO.
163 W. Hastings St.
MA. 9033

馬立邦
84 Pender St. E. Vancouver 4, B.C. Canada

南洋新福水驅風油
中風、中痰、頭暈、頭痛、吐瀉、風濕骨痛、手脚痛、應驗如神。

通訊

澳門漁船十艘被封

由澳門開往香港之漁船十艘，由澳門開往香港之漁船十艘，由澳門開往香港之漁船十艘...

星島移民法施行以來，外僑入境九月份多華人，美國醫生赴星星星星星...

星島移民法施行以來

外僑入境九月份多華人，美國醫生赴星星星星星，星島移民法施行以來...

批准 其中包括一百四拾六宗，人數二百零八名，屬于印人，外僑在九月中申請入境者...

重新廣告 本報社現新入接手續，大加修飾煥然一新，新舊會...

HOTEL SUN AH 加拿大 100 Pender St. E. Vancouver, B.C. 電話 MA. 9064

梁定邦洗毡帽工作好 舖在緬街第五四三號 LEONGS HAT SHOP 543 Main St. Vancouver, B.C.

承接裝修電火工程 地址 HA. 8131 電話 PA. 6023

華人西醫

- 葉求錦 Dr. K. G. Yip Phone: Off. PA. 1716 Res. PA. 8485
龔邦耀 Dr. E. B. Gung Phone: Off. PA. 8610 Res. FA. 8522
趙社鴻 Dr. F. S. Chu Phone: Off. MA. 2053 Res. West. 1489L1
陳繼堯 Dr. G. H. Chan Phone: Off. TA. 2824 Res. FA. 5089-L
梁庭魂 Dr. S. W. Leung Phone: Off. TA. 4934 Res. CH. 7314
黃永源 Dr. W. Y. Wong Phone: Off. PA. 4709 Res. FA. 8841

華人牙醫

- 趙社理 Dr. W. S. Chu Phone: Off. TA. 4843 Res. N.W. 4749R1
李達宸 Dr. D. S. Lee Phone: PA. 7059 Suite 108

冬節禮物 應有盡有 價錢最廉

大藥房 MAIN DRUG LTD. 463 MAIN ST. VANCOUVER, B.C. 電話 TA. 8634

李寧家園 市上菜瓜時合 LEE KAR SHONG P.O. Box 795 Phone 3342 Vernon, B.C.

黃宏燕保險事務所 FUNG WONG INSURANCE AGENCY 416 Columbia Ave. Vancouver, B.C.

McGAVIN'S BREAD 經濟餐 遺囑 實業買賣案件上訴移民...

香港中國醫學院中醫黃良石製創 治癒性的神經衰弱 唯一之強精補腎丸！

廣東麵粉 NIFTY NOODLES LTD. 213 Cordova St. East Vancouver, B.C. PA. 8850

京菓海味 油糖雜貨 裕給公司 YEE LUN ARK KEE LTD. VICTORIA, B.C.

中和行 CHUNG WO HONG CO. Phone MA. 9612 237 Powell St. Vancouver, B.C.

新世界旅館 NEW WORLD ROOMS 176 Pender St. E. Tel. PA. 9655

重新廣告 本旅館新入接手續，大加修飾煥然一新...

甜味 補腦 補血 補氣 補神

紅印唱片 每只一元二五 最新鳳凰原音唱片 每只一元五角

音一樂片 空谷之聲 小小茉莉 雙雙

WONG HORNE AGENCIES INSURANCE 441 GORE AVE. VANCOUVER, B.C. TAtlow 1754

漢聲

以誠氣團結
以忠誠救國
以義俠除奸

THE CHINESE TIMES
established in 1907, is the
oldest Chinese newspaper
in Vancouver. Published
every day except Sun-
days and holidays by The
Chinese Freemasons in
Canada Publishers Ltd.

四會生包公戲臺雪冤

四會縣城外瑞溪鄉有所包公廟。香火曾經極盛。道廟現還存在否。雖然不得而知。但聞那包公菩薩很是利害。也曾顯靈破過冤沉海底的奇案。有包公之稱。那包公廟已不知建自何時。有傳神運靈。不止香火冷落。廟亦已傾頹。走著神運的乃是一所財神廟。大抵包公縱是有靈。神靈善男信女不大。財神有靈。靈驗即可不少了。誰知包公却在那時期顯出靈跡來。那年。財神誕辰。有例演戲酬神。非常熱鬧。戲臺上演的乃是包公夜審郭槐。開面做包公的是個武生。當夜審郭槐時候。那略為弄暗。那包公忽然睜圓雙眼。大喝一聲。曰。吾神龍閣開大學士包拯是也。快些叫團勇來。吾神真的要拿人審案了。拍演的戲子自是大為愕然。以為武生瘋了瘋了。包公更就將他們喝退。於是連連敲鼓索也一時停了。看戲的亦大為驚訝。主會中人一想。想起那包公廟來。莫非包公真是顯靈不成。一齊上堂叩頭稟問。包公便叫團勇去拿一個名叫梁叔材的人到案候審。(未完)

美國版圖之分野

在民初時。各縣均有師範講習所或養成所傳習所之設。以造就小學師資。所有學員。有舊日塾師或小學畢業者。各色人材兼備。程度亦參差不齊。有某縣之師範某教員。係舊制師範本科畢業。學識本不其佳。且亦不學無術。某日地理課。向一學員發問曰。「你說亞洲在中國的哪裏？」某學員沉思良久向之反問曰。「那。你說中國有幾個亞洲？」

綠蔭隨筆

陶片集輯
大力士霍元甲傳
會有人與黑人決鬥。觀者皆自命為大力士。元甲時與其友人往。門者不之納。元甲曰。我與力士較力者。亦須券乎。叩其姓名。肅之入座。睹其技。喟然歎曰。是亦以勇鳴於吾國。國人羞死矣。遂贊門。黑人力克其敵。許以明日。元甲延張園主張叔和為徵。晨往約之。黑人借數西人至。律師與焉。謂元甲曰。子毋蹴。毋觸。毋拳擊。毋肘推。毋指掌中人。即子與門耳。元甲笑曰。然則使臥而承乎。懼我即臥去。安得為無理之官。數人大慚而退。

△軒渠錄

在民初時。各縣均有師範講習所或養成所傳習所之設。以造就小學師資。所有學員。有舊日塾師或小學畢業者。各色人材兼備。程度亦參差不齊。有某縣之師範某教員。係舊制師範本科畢業。學識本不其佳。且亦不學無術。某日地理課。向一學員發問曰。「你說亞洲在中國的哪裏？」某學員沉思良久向之反問曰。「那。你說中國有幾個亞洲？」

維城歸來有咏

陳公日進榮哀錄
維城歸來有咏
積恨歸來意亂離
知以振聲發憤為開明公益一心光輝
遷流數計識盈虧
塔
秋涼入其桐寥寥
冬暖攀春柳垂垂
本乎展道宏文而救世蒼茫四水失舟
千萬懷那可就
描愁且效一吟詩
師
其一
奔波勞碌賴粗安
陌上風雲過眼看
痛變徵之音淚零鄰笛
藝藝裁裁各任
犁園播種事仍輝
瞻遠容如昨腸斷琴
親仁侶伴同甘苦
愛義里鄰共肺肝
瞻遠容如昨腸斷琴
離離離離人亦老
幸無拘束勉心寬
誼屬通家此日亭雲應有淚
其二
要塞由來話點城
當年劇戰重屯兵
情如同氣今宵窗燭已無心
如今地價因油漲
儘得民生似水平
徐錦濤 徐錦圻
術學飛行多志士
工專絕業衆生
徐錦濤 徐錦圻
史尋開闢無多日
五十春秋已盛榮
推崇典論譽稱德義山頹而木落竟哭
元良

班湖

勝景班湖最巧妝
四方豪富到清觴
一生憔悴功德無量
人間不必求仙境
此地偏能似帝鄉
大眾風範典型長留
高士把風尋隱宅
遊人携月滌愁腸
花歸歸來袖尚香
蘇永昌
鴻踪我記觀山水
花歸歸來袖尚香
蘇永昌

十六長白山可遠門野龍

方圓道。你自己出去探訪。也未為不可。我要替你查的原因。第一就是恐怕你地生疎。不容易查出。第二還想你在裡小住。和你研究武術。把我在嵩山學得秘技。傳給與你。使你將來回到福建。遍派為一。以償遠的願望哩。可遠聽他的話。不禁大喜。立刻欣然說道。既是師傅有這種深意。正是求之不得的事。我就在道裡住下好了。不過師傅若使人替我查這野龍的踪跡。也是要費極的。因為我倘若在這道裡逗留過久。覺遠師兄會盼望我哩。方圓和尚道。你不必擔憂。我是自有辦法的。這樣決定之後。方圓便一方面使寺中的僧人。替可遠研究野龍的所在。一方面却使人收拾好一間靜室。使可遠居留。還介紹他和寺中的和尚相識。可遠住下之後。方圓和尚便請他到方丈室談話。和他研究武術。問起他學過的功夫。可遠便坦坦向他報告。方圓還叫他去天階表演了幾套功夫。可遠也把自己的武技表演了一會。方圓道。師侄。你的功夫已有相當造詣了。不過我從前在嵩山習

△風濕靈藥

汝之肌肉或骨節有酸痛或慢性風濕痛苦如因上痛苦不能工作此是最好新聞用步頓TEMPLETON'S TRC即奏效如神每盒大毛五。壹元三五或五元各藥房均有五元庄最經濟

祖國油米雜貨
鮮明京菜海味
四時各種水果
中西日用食品
如蒙光臨
批發格外克己

FOO HUNG CO. LTD.
129 Pender St. E. PA. 6635
Vancouver 4, B. C.

味精

廠精味腐天
出品

售發有均號商各

專醫瘋癲症

本藥局主人現下發明一種靈藥專治瘋癲及半身不遂及手足不能活動等症神效異常藥到病除

現經本局市長 Mr. J. C. Wright
乃西婦 Mrs. Marion Donavan
林亞波西 Mrs. I. Y. Dufour
等試用均獲痊愈并介紹如有患此症者最好親來就醫如遠處可將病症寫明付來亦能按症發藥如特別頑症除用藥外須施手術方能痊愈

KWONG SANG
Herbalist PH. 421-R
P. O. Box 568 Duncan, B. C.
克近埠廣生街周廣君號啟

維城歸來有咏

陳公日進榮哀錄
(諷祭文忍欠刊載)

其一
積恨歸來意亂離
知以振聲發憤為開明公益一心光輝
遷流數計識盈虧
塔
秋涼入其桐寥寥
冬暖攀春柳垂垂
本乎展道宏文而救世蒼茫四水失舟
千萬懷那可就
描愁且效一吟詩
師
其二
奔波勞碌賴粗安
陌上風雲過眼看
痛變徵之音淚零鄰笛
藝藝裁裁各任
犁園播種事仍輝
瞻遠容如昨腸斷琴
親仁侶伴同甘苦
愛義里鄰共肺肝
瞻遠容如昨腸斷琴
離離離離人亦老
幸無拘束勉心寬
誼屬通家此日亭雲應有淚
其三
要塞由來話點城
當年劇戰重屯兵
情如同氣今宵窗燭已無心
如今地價因油漲
儘得民生似水平
徐錦濤 徐錦圻
術學飛行多志士
工專絕業衆生
徐錦濤 徐錦圻
史尋開闢無多日
五十春秋已盛榮
推崇典論譽稱德義山頹而木落竟哭
元良

班湖

勝景班湖最巧妝
四方豪富到清觴
一生憔悴功德無量
人間不必求仙境
此地偏能似帝鄉
大眾風範典型長留
高士把風尋隱宅
遊人携月滌愁腸
花歸歸來袖尚香
蘇永昌
鴻踪我記觀山水
花歸歸來袖尚香
蘇永昌

綠蔭隨筆

陶片集輯
大力士霍元甲傳
會有人與黑人決鬥。觀者皆自命為大力士。元甲時與其友人往。門者不之納。元甲曰。我與力士較力者。亦須券乎。叩其姓名。肅之入座。睹其技。喟然歎曰。是亦以勇鳴於吾國。國人羞死矣。遂贊門。黑人力克其敵。許以明日。元甲延張園主張叔和為徵。晨往約之。黑人借數西人至。律師與焉。謂元甲曰。子毋蹴。毋觸。毋拳擊。毋肘推。毋指掌中人。即子與門耳。元甲笑曰。然則使臥而承乎。懼我即臥去。安得為無理之官。數人大慚而退。

美國版圖之分野

在民初時。各縣均有師範講習所或養成所傳習所之設。以造就小學師資。所有學員。有舊日塾師或小學畢業者。各色人材兼備。程度亦參差不齊。有某縣之師範某教員。係舊制師範本科畢業。學識本不其佳。且亦不學無術。某日地理課。向一學員發問曰。「你說亞洲在中國的哪裏？」某學員沉思良久向之反問曰。「那。你說中國有幾個亞洲？」

永利雜貨公司

WING LUNG CO.
142 E. Pender St.
Phone PA. 1734
VANCOUVER, B. C.

新民生公司

中西雜貨
片打肉類
合時瓜菜
一律歡迎
零售批發
一律歡迎

Sun Min Sang & Mee Sang Co.
278 E. Pender St.
Vancouver, B. C.
Phone PA. 8817

新到紅邊羊毛內衣大宗

特別加長，雙層線面羊毛衫仔 每張 壹拾七元半
加長加闊，絨花線面羊毛衫仔 每張 三拾五元
加長加闊，水鴨毛衫仔 每張 五拾七元半
三裝開胸加厚羊毛背心 每件 八元九角五分

Kwong Duck Lung Co. Ltd.
299 East Pender Street
Vancouver, B. C.

眼驗家專鏡配

Abramson
And
Hollenberg
九日每開時
半時五至時

734 Granville St.
層下地
Vancouver Block
MARine 0928
MARine 2948

新到大宗

冬節貨品
水仙花頭 瓦盅蜜薑
生晒糯枝 男女絲巾
生晒槐枝 顧綉檀扇
錦盒名茶 綉花女鞋
竹籃名茶 磁器花罇
草籃名茶 磁器花罇
彩盒糖薑 茶具餐具
磁盅蜜薑 花碗玩具

金利源

GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St. F. Vancouver, B.C.
Phone MA. 9743

滿地可銀行

BANK OF MONTREAL

鐵利煙草有限公司

Heatley Trading Co. Ltd.
71 East Pender St.,
Vancouver, B.C.
Phone MA. 5860
5783

代理

各種香煙蘇糖發行
大小光顧一律歡迎
地址在金利源與記右隣

新到大批

唐雜貨水貨
山祖國新鮮鱈魚
新米登場特別廉價

新到大批

燒臘
肉品
大幫親雞
發行零沽
歡迎光顧
免費送到

新到大批

特別加長，雙層線面羊毛衫仔 每張 壹拾七元半
加長加闊，絨花線面羊毛衫仔 每張 三拾五元
加長加闊，水鴨毛衫仔 每張 五拾七元半
三裝開胸加厚羊毛背心 每件 八元九角五分

新到大批

水仙花頭 瓦盅蜜薑
生晒糯枝 男女絲巾
生晒槐枝 顧綉檀扇
錦盒名茶 綉花女鞋
竹籃名茶 磁器花罇
草籃名茶 磁器花罇
彩盒糖薑 茶具餐具
磁盅蜜薑 花碗玩具

新到大批

冬節貨品
水仙花頭 瓦盅蜜薑
生晒糯枝 男女絲巾
生晒槐枝 顧綉檀扇
錦盒名茶 綉花女鞋
竹籃名茶 磁器花罇
草籃名茶 磁器花罇
彩盒糖薑 茶具餐具
磁盅蜜薑 花碗玩具

新到大批

冬節貨品
水仙花頭 瓦盅蜜薑
生晒糯枝 男女絲巾
生晒槐枝 顧綉檀扇
錦盒名茶 綉花女鞋
竹籃名茶 磁器花罇
草籃名茶 磁器花罇
彩盒糖薑 茶具餐具
磁盅蜜薑 花碗玩具

新到大批

冬節貨品
水仙花頭 瓦盅蜜薑
生晒糯枝 男女絲巾
生晒槐枝 顧綉檀扇
錦盒名茶 綉花女鞋
竹籃名茶 磁器花罇
草籃名茶 磁器花罇
彩盒糖薑 茶具餐具
磁盅蜜薑 花碗玩具

國內新聞

江門新五反範圍極廣 共營百貨店被反

與海關通低價私貨私利。江門訊：常安路華百貨公司。為中共沒收存貨之私營商店。所有職員俱為共黨。或前進黨青年男女。咸穿列裝裝度。該號經營貨物。是由德運來。而北街海關年來執獲私貨。亦多為該號投得。因朋比為奸。投價甚低。故比私商售價為宜。現有大幫毛冷。衛生衣及棉布粗絨。暖爐毛巾等。冬季物品出售。土製衛生衣。每件二萬五千元。銷路較廣。其他絨布毛冷等。祇共幹新貨。普通市民均無此力量。該號職員。多者月薪約七拾萬元。少者十餘萬。每天工作外。仍要上大課。學習討論。及作論文。或自我檢討一切與共黨。及作論文。或自我檢討一切與共黨。及作論文。或自我檢討一切與共黨。

在「民主改革」中

台山工商十餘被殺

搜集情報。吞沒該會公款。台山訊：最近台山為共幹唆使機器工人。將李提出門爭。終被刺死。劉孔棠則於昨日三十日執行槍決。劉孔棠則於昨日三十日執行槍決。劉孔棠則於昨日三十日執行槍決。劉孔棠則於昨日三十日執行槍決。

華新書局

- 四十二年新書六毛八加厚七毛八
溫柔滋味正續三冊 滄海客著 九毛
新婚必讀四毛 離曲碧侶著 一元
鑽石盟侶一毛 慈母淚一元
情味 二冊 傑克著 壹元
無限青春 碧侶著 一元
昨夜夢魂 碧侶著 一元
無色的迷惘 碧侶著 九毛
深夜月明 二冊 海童著 九毛
近世無線電修理手冊 二元五
錄音唱片專曲之王一冊 一元二五
天才論以說五冊續倫文叙一冊 二五
大極拳玉照巨冊 二冊 一元三五
女俠粉蝶兒 五冊 一元三五
方世玉火燒玄妙觀 四冊 一元
星圓利向三打飛刀台五冊 一元
神腿莫清三打飛刀台五冊 一元
俠盜羅漢漢 二冊 一元
俠世玉花刀破海幢 五冊 一元三五
少林僧三探武當山 三冊 八毛
奇門五毒砂盤山門四美二冊 五毛五
寶先生大鬧城隍廟 二冊 五毛五
神腿莫清三打飛刀台五冊 一元
野俠游踪 二冊 五毛五
至善三教洪照官 二冊 五毛五
黑鳳凰 四冊 壹元一
東莞撐鸞 五冊 壹元一
學生新歌 七毛五
燕歸來 上下 傑客著 七毛五
口琴吹奏法 三毛五
生活手冊 六毛五
給青年十二封信 七毛五
女子性行為 四毛五
香港訓練 壹元一

百老匯大旅店

BROADWAY HOTEL
Phone PA-3445
Hastings & Columbia
Vancouver 4, B. C.
接近華區
安寧雅潔
電梯電話
私用浴室
附設齊備

WING WING CO. LTD.
458 Hastings St. E. HAST. 3041
Vancouver, B.C. 電話 喜市定 四三

加拿大最溫和及最美味之煙仔
Player's
NAVY CUT CIGARETTES
MILD
John Player & Sons

陳因醫學博士
Dr. THEODORE Y. CHANG
內科 外科
參照 醫學博士 陳因 醫學博士
參照 醫學博士 陳因 醫學博士
參照 醫學博士 陳因 醫學博士

天香雙老抽油
Canadian Soya Industries Ltd.
2131 Dundas St. Vancouver, B.C.
HA. 3788

THE ROYAL BANK OF CANADA
支行位於 舖街夾喜市定街
本行接駁香港匯單。莫論郵匯電匯。均能轉駁。妥當。價格相宜。歡迎華友貯蓄。

舖金盛美
MEE SHING
431 Columbia Ave. MA. 2501
Vancouver, B. C.

BAMBOO TERRACE
155 PENDER ST. E.
Vancouver, B.C. Phone MA. 1935
本館主人啓

廣裕隆
KWONG YEE LUNG CO.
135 Pender St. E.
Vancouver, B.C. Phone PA. 5652
新到 鹹魚雜貨 抽油醬料 參茸藥料 如蒙光顧 極表歡迎

B.C. COLLATERAL
77 E. HASTINGS ST.
當押利息低廉 押物留候 壹年秘密交易

THE T. EATON CO. LIMITED
VANCOUVER CANADA
君在伊頓百貨公司交易 值得伊頓之著名担保貨 物包令滿意 否則原銀奉 回所滿意者 即其價錢貨 質價值與服 務等是也與 伊頓交易最 得君的信任

雲埠伊頓公司
雲埠伊頓公司
雲埠伊頓公司

各種紙料平沽
SMITH DAVIDSON & LECKY LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B. C.
市勿地威臣紙公司謹啟

廣市黨長壽店
ARMSTRONG & CO.
304 Dunlavy Ave. HA 0141
Now! GB enriched GENERAL BAKERIES LIMITED

當押利息低廉 押物留候 壹年秘密交易
本公司有鑽石。鏢仔。相架。千里鏡。音樂器具及各種行李出賣價錢相宜 携來此告白即以九折計

李福專醫皮膚病限日痊癒
跌打刀傷 筋骨奇難雜症 立即止痛 神速奏效 (見效不受 O.O.D.)
實驗專藥 痔瘡妙藥 (每料拾元) 並無痛苦之患 能痊癒
秘製環球唯一 實效包愈 皮膚病膏 (每盒銀貳元半)
本醫生醫務所 萬福街門牌二二三拾七號 第二層十九號房
Lee Fook, 237 Main St. Vancouver, B.C.
▲雲埠代理處 金利源 廣萬生 兩大寶號
外埠諸君欲取此膏者 請向代理處取之可也

HARRY JAMES
INSURANCE & REAL ESTATE
212 KEEFER ST. TAtlow 1377
五房住宅出賣
五房單層平房式三合土土庫大燈爐車房觀花園附 近學校及街卡壹千壹百布洛東邊取價五千壹百 元要交現款二千六百元
旅館連磚樓出賣
磚樓一座有廿一個房一部份傢私水龍暖氣齊備三 合土土庫每月收入約三百廿五元并有房間五個留 為業主自用取價萬八千五百元全部現款無銀期 在東邊六百號布洛
本處常有屋宇商店及工藝業出賣請留意焉
吳國華辦事處啓

Chungking Chop Suey
178 East Pender St.
Vancouver, B.C. Canada.
MARine 1734
重慶唐餐館 雲城第一家
日夜不停市 菜晏頂呱呱
大謙兼小酌 隨時可應駕
男女僑胞呀 請來幫襯吓

HOP YICK CO.
164 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
本店專營 白油腸臘 鴨 精製 鴨肝腸 鴨下庄 發行 臘肉 鴨片肉
新到生薑 馬蹄 粉葛

奇異藥水
惡毒大瘡 酒米暗瘡 跌打損傷 食滯飽脹 無名腫毒 腳生凍瘡
虫蚊咬傷 嘔吐水瀉 皮膚濕毒 風火牙痛 週身麻粒 肚痛氣痛
瘡癤疥癬 口舌損爛 筋骨疼痛 腰背痠痛
此藥內服外搽併用，效驗如神，早經風行全球各埠，有口皆碑。
【價目】每樽大號壹元二毛五 二號七毛五 三號三毛
各埠各大商店均有代理
總批發處 雲高華 五洲大藥房
/ENG CHOW CO. 104 E. PENDER ST. VANCOUVER, B.C.

司公限有信國埠雲 Kuo Seun Importers Co. Ltd. 87-89-91 E. Pender St. Vancouver 4, B.C. Phone: PA. 6023

各種冬貨已大幫運到，琳瑯滿目。足夠供你選擇禮物的需要了。

元發雜貨藥材公司 Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd. 262 Pender St. E. (PA. 1548) Vancouver 4, B.C.

大幫最新運到 A牌雙龍牌什淨晚絲苗米 市登 本號最新之行情目錄，經已出版寄附，如有僑胞未收到，請來函索取，極表歡迎。

T. P. Y. TRAVEL SERVICE LIMITED 71 PENDER ST. E. VANCOUVER 4, B.C. MA. 3658

代理全世界 飛機公司及各輪船客票各公司燕 梳快捷妥當担保滿意 會計部 辦理僑胞生意及各種人息稅如有詢問特別歡迎 太平洋建業公司 地址片打東街七十一號 電話 MA 三六五八

司公限有利康 GANGLY TRADING LTD. 280 PENDER ST. E. Phone TA 7931 VANCOUVER 4, B.C.

漳州名產 雙水仙花登市 應時水貨 蓮藕。粉葛。馬蹄。芋仔。生羌。百合。白菜。菱角。桑柚。大帮抵埗 價錢相宜

全加中華總會館通告 為通告事：本總會館屆屆職員。任期將滿。須舉行選舉新職員。...

雲埠華區譽滿全球 西人讚頌中華總會館 (三續) 至今華區中華總會館。多賴西人之光顧所致。...

代東 本總會館謹訂于十二月廿七日(星期日)下午一時舉行第三十四週年紀念典禮並治潔茗敬請 台駕光臨助慶指示禮儀昂榮幸

代東 本總會館謹訂于明年元旦午時舉行第二十六週年紀念典禮并設茶會同日下午五時假座桃園餐室設筵歡誼統請 各埠榮陽分堂暨各伯叔昆仲姊妹蒞臨助慶指示禮儀昂榮幸

愛蓮總所選舉揭曉 雲埠華區譽滿全球 (完了) 閱者欲佩等語 由此觀之。足証雲埠華區譽滿全球。...

薛金麗翁喪禮榮哀 洪門老叔父薛金麗翁 兒孫滿堂。昨以老病終正寢。...

長老會恭祝聖誕 雲埠華人長老會。定於拾二月廿三日(禮拜二)晚間八時。舉行恭祝聖誕慶會。...

代東 本總會館謹訂于明年元旦午時舉行第二十六週年紀念典禮并設茶會同日下午五時假座桃園餐室設筵歡誼統請 各埠榮陽分堂暨各伯叔昆仲姊妹蒞臨助慶指示禮儀昂榮幸

新出磨粉機 磨粉電機 無限制用途 最新妙器 萬勝石磨 大小米粒 粉質嫩美 家庭糕食 最為適宜 用途(祖國食品) 魚餅 杏仁糊 豆腐 糯米粉 肉漿 芝麻糊 冬圓 蔞仔漿 年糕 豬腸粉 鬆糕 炒米粉 其餘食譜 恕不盡錄 馬開錫電器行啓

黃壁地保官事務所 Quon H. Wong Agencies, Notary Public, 141 East Pender St. Vancouver, B.C. 電話 PA. 1628 住宅 CE. 3202

冬至節前大平賣 做安之衣裳 原價七十九元五毛 四十六元七毛五仙 輕身大襪 每件拾貳元五毛 每件拾四元五毛 活活百貨店對面 敦地衣店謹啟

駐雲埠林西河總堂 實業部通告 逕啟者查本部現任職員任期將滿茲定於十二月廿七日下午八時在總堂舉行選舉明年職員隨即開全體股東會議討論應與改革事宜凡在雲埠各股東務希屆時到會共進行其在別埠各股東請就近向該地堂所領取選舉票依期寄到以憑開票幸勿放棄為要 中華民國四十二年 十二月十九日

利僑貿易行 LEKIU IMPORTING CO. LTD. 256 E. Pender St. Vancouver 4, B.C. 到運已貨年節冬 淨坭草菇 去蒂花菇 鮮大蝦肉 鮮紅蝦肉 鮮大蠔膠 九龍吊片 靚江片 常備各款大量批發 江西碗 古玩公 糖薑 新荔乾 鮮草味 盒名茶 綉花拖 鮮藥材

信貞翼 JIRRELL-DEE FLORIST, 2396 W. 4th Ave. Vancouver 9, B.C. 電話 CHerry 0947 雲埠四街西 雲埠四街西 雲埠四街西 雲埠四街西 雲埠四街西